

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN

V/v kết thúc niêm yết công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn

Căn cứ thông tư 343/2016 TT-BTC ngày 30/12/2016 của bộ tài chính quy định về quản lý ngân sách xã và các hoạt động tài chính khác của xã, phường, thị trấn;

UBND xã Quang Sơn tiến hành tổ chức kết thúc niêm yết công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn bằng hình thức treo tại bảng niêm yết công khai của UBND xã theo quy định từ ngày 11/8/2025 đến ngày 11/9/2025.

Hôm nay vào hồi 8h ngày 11/8/2025 tại hội trường tầng 2, UBND xã Quang Sơn:

I. Thành phần chứng kiến việc kết thúc công khai, gồm;

1. Ông (bà): Trần Mạnh Tuấn, chức vụ: CT UBND.
2. Ông (bà): Nông Phương Hiền, chức vụ: Phó trưởng phòng Kinh tế.

Với sự tham gia của:

1. Ông (bà): Nguyễn Thị Tú Lệ, chức vụ: Chuyên viên Ủy ban MTTQ.
2. Ông (bà): Hoàng Thị Bích Dâu, chức vụ: Chuyên viên VP HĐND-UBND.

II. Nội dung:

Tiến hành lập biên bản kết thúc việc công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn;

Trong 30 ngày niêm yết công khai UBND xã không nhận được bất cứ đơn thư, kiến nghị gì về số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn của các tổ chức và công dân trên địa bàn xã.

Biên bản lập xong hồi 10 giờ, 35 phút cùng ngày lập thành 02 bản, đã đọc lại cho mọi người nghe, không ai có ý kiến khác, nhất trí cùng ký tên./.

NGƯỜI GHI BIÊN BẢN

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**

Nông Phương Hiền



Trần Mạnh Tuấn

NGƯỜI THAM GIA

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Hoàng Thị Bích Dâu

Nguyễn Thị Tú Lệ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN

Về việc niêm yết công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn

Hôm nay, vào hồi 8 giờ 00 ngày 10/09/2025 tại: UBND xã Quang Sơn.

Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước và Thông báo số 52/TB-UBND ngày 11/8/2025 của UBND xã Quang Sơn về việc công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn;

Chúng tôi gồm:

Ông (bà): Trần Mạnh Tuấn, chức vụ: CT UBND.

Ông (bà): Nông Phương Hiền, chức vụ: phó trưởng phòng Kinh tế

Với sự tham gia của:

Ông (bà): Nguyễn Thị Tú Lệ, chức vụ: Chuyên viên Ủy ban MTTQ.

Ông (bà): Hoàng Thị Bích Dâu, chức vụ: Chuyên viên VP HĐND-UBND.

Lập biên bản về việc niêm yết Thông báo số 52/TB-UBND ngày 11/8/2025 của UBND xã Quang Sơn về việc công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn;

Thời gian niêm yết từ: ngày 11/8/2025 đến ngày 11/9/2025.

Địa điểm niêm yết: Bảng thông báo tại Trụ sở UBND xã Quang Sơn.

Biên bản lập xong hồi 8 giờ 15 cùng ngày, lập thành 02 bản, đã đọc lại cho mọi người nghe, không ai có ý kiến khác, nhất trí cùng ký tên./.

NGƯỜI GHI BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Nông Phương Hiền

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Trần Mạnh Tuấn

NGƯỜI THAM GIA

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Hoàng Thị Bích Dâu

Nguyễn Thị Tú Lệ

Số: 53/TB-UBND

Quang Sơn, ngày 11 tháng 8 năm 2025

THÔNG BÁO

Về việc niêm yết công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2019; Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước và Thông báo số 52/TB-UBND ngày 11/8/2025 của UBND xã Quang Sơn về việc công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn.

UBND xã Quang Sơn thông báo niêm yết công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn như sau:

1. Tài liệu niêm yết công khai:

- Thông báo số 52/TB-UBND ngày 11/8/2025 của UBND xã Quang Sơn về việc công bố công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn.

2. Thời gian niêm yết công khai: Từ ngày 11/8/2025.

3. Địa điểm và hình thức công khai:

- Đăng tải trên Trang thông tin điện tử của xã Quang Sơn;
- Niêm yết công khai tại trụ sở UBND xã Quang Sơn;

Trên đây là thông báo về việc niêm yết công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn, đề nghị các trường xóm thông báo trên hệ thống loa truyền thanh của xã để Nhân dân được biết.

Nơi nhận:

- TT Đảng ủy;
- TT HĐND xã;
- Chủ tịch, các PCT UBND xã;
- Các tổ chức Đoàn thể;
- Các Trường xóm;
- Lưu: VT, KT. *M*

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH



Trần Mạnh Tuấn

**ỦY BAN NHÂN DÂN
XÃ QUANG SƠN**

Số: 52 /TB-UBND

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Quang Sơn, ngày 11 tháng 8 năm 2025

THÔNG BÁO

Về việc công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn

Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách đối với các cấp ngân sách;

Căn cứ Nghị quyết số 202/2025/QH15 ngày 12/6/2025 của Quốc hội về việc sắp xếp đơn vị hành chính cấp tỉnh;

Căn cứ Nghị quyết số 21/NQ-HĐND ngày 30/7/2025 của Hội đồng nhân dân tỉnh về việc phân bổ dự toán ngân sách năm 2025 tỉnh Thái Nguyên;

Căn cứ Quyết định số 439/QĐ-UBND ngày 01/8/2025 của UBND tỉnh Thái Nguyên về việc giao dự toán ngân sách nhà nước tỉnh Thái Nguyên năm 2025;

UBND xã thông báo công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn, cụ thể như sau:

I. Dự toán ngân sách năm 2025

*) Tổng thu ngân sách giao: 70.908 triệu đồng.

*) Tổng chi ngân sách giao: 70.908 triệu đồng.

(Có các biểu từ 103 đến 107 chi tiết và thuyết minh kèm theo)

II. Hình thức công khai

Công khai: Niêm yết công khai tại trụ sở UBND xã; thông báo trên hệ thống truyền thanh xã và Cổng thông tin điện tử xã Quang Sơn

III. Thời điểm công khai

Thời điểm công khai bắt đầu từ khi Thông báo này được ký

Trên đây là Thông báo của UBND xã Quang Sơn về việc công khai số liệu dự toán ngân sách xã và phân bổ ngân sách cấp xã năm 2025 trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn.

Nơi nhận:

- Thường trực Đảng ủy;
- Thường trực HĐND xã;
- Lãnh đạo UBND xã;
- Các phòng, ngành, đơn vị xã;
- Cổng thông tin điện tử xã Quang Sơn;
- Lưu: VT, KT. *VT*

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**



Trần Mạnh Tuấn



[Faint, illegible text, likely a contract or legal document]

[Faint, illegible text, likely a contract or legal document]



THUYẾT MINH

Dự toán ngân sách năm 2025 của xã Quang Sơn

(Kèm theo Thông báo số 2/TB-UBND ngày 11 tháng 8 năm 2025 của UBND xã Quang Sơn)

Căn cứ Quyết định số 439/QĐ-UBND ngày 01/8/2025 của UBND tỉnh Thái Nguyên về việc giao dự toán ngân sách nhà nước tỉnh Thái Nguyên năm 2025, UBND xã đã tổng hợp tham mưu trình Hội đồng nhân dân xã Quang Sơn về việc điều chỉnh, bổ sung dự toán ngân sách nhà nước xã Quang Sơn năm 2025, cụ thể như sau:

1. Về thu ngân sách nhà nước trên địa bàn

Xây dựng dự toán thu năm 2025 theo hướng dẫn tại Điều 16 Thông tư số 56/2025/TT-BTC và hướng dẫn của Thuế tỉnh Thái Nguyên, đồng thời phải đảm bảo nguyên tắc chung.

1.1. Tổng thu ngân sách địa phương: 70.908 triệu đồng, trong đó:

- Bổ sung cân đối: 14.865 triệu đồng;
- Bổ sung có mục tiêu: 56.043 triệu đồng

1.2. Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn: 17.729 triệu đồng.

2. Về chi ngân sách nhà nước trên địa bàn

Xây dựng dự toán chi theo đúng quy định của Luật NSNN, Luật Đầu tư công và quy định của pháp luật khác có liên quan; đúng Nghị quyết của Hội đồng nhân dân về nguyên tắc, tiêu chí, định mức phân bổ vốn ĐTPT, chi thường xuyên NSNN; đáp ứng yêu cầu cơ cấu lại ngân sách, chủ trương sắp xếp lại tổ chức bộ máy, tinh giản biên chế trong hệ thống chính trị, nâng cao chất lượng và hiệu quả hoạt động khu vực sự nghiệp công lập theo các Nghị quyết của Trung ương, Bộ Chính trị. Đảm bảo nguồn lực thực hiện cải cách tiền lương, chính sách bảo hiểm xã hội gắn với đẩy mạnh sắp xếp tổ chức bộ máy gắn với lộ trình tinh giản biên chế theo quy định.

Tổng chi ngân sách địa phương: 70.908 triệu đồng, trong đó:

- + Chi đầu tư phát triển: 533 triệu đồng
- + Chi thường xuyên: 70.083 triệu đồng
- + Dự phòng ngân sách: 292 triệu đồng

3. Dự toán thu, chi các hoạt động tài chính khác năm 2025



Được xây dựng trên cơ sở gộp các hoạt động tài chính khác đã thực hiện của 02 xã cũ (Quang Sơn, Tân Long) và dựa vào tình hình thực tế tại địa phương để xây dựng kế hoạch thu chi trong năm 2025, cụ thể như sau:

+ Tổng thu: 194.359 triệu đồng

+ Tổng chi: 194.359 triệu đồng



Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.



CÂN ĐỐI DỰ TOÁN NGÂN SÁCH XÃ NĂM 2025

(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

(Kèm theo Thông báo số 52 /TB-UBND ngày 11 tháng 8 năm 2025 của UBND xã Quang Sơn)

Đơn vị: 1000 đồng

NỘI DUNG THU	DỰ TOÁN	NỘI DUNG CHI	DỰ TOÁN
TỔNG SỐ THU	70.908.000	TỔNG SỐ CHI	70.908.000
I. Các khoản thu xã hưởng 100%		I. Chi đầu tư phát triển	533.000
II. Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ ⁽¹⁾		II. Chi thường xuyên	70.083.000
III. Thu bổ sung	70.908.000	III. Dự phòng	292.000
- Bổ sung cân đối ngân sách	14.865.000	IV. Chi các chương trình mục tiêu	
- Bổ sung có mục tiêu	56.043.000		

DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH XÃ NĂM 2025

(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

(Kèm theo Thông báo số 52 /TB-UBND ngày 11 tháng 8 năm 2025 của UBND xã Quang Sơn)

Đơn vị: 1000 đồng



STT	NỘI DUNG	ƯỚC THỰC HIỆN NĂM 2025 (năm hiện hành)		DỰ TOÁN NĂM 2025		SO SÁNH (%)	
		THU NSNN	THU NSX	THU NSNN	THU NSX	THU NSNN	THU NSX
A	B	1	2	3	4	5=3/1	6=4/2
	TỔNG THU	70.908.000	70.908.000	70.908.000	70.908.000	100%	100%
I	Các khoản thu 100%						
	Phí, lệ phí						
	Thu từ quỹ đất công ích và thu hoa lợi công sản khác						
	Thu từ hoạt động kinh tế và sự nghiệp						
	Thu phạt, tịch thu khác theo quy định						
	Thu từ tài sản được xác lập quyền sở hữu của nhà nước theo quy định						
	Đóng góp của nhân dân theo quy định						
	Đóng góp tự nguyện của các tổ chức, cá nhân						
	Thu khác						
II	Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ phần trăm (%)						
1	Các khoản thu phân chia						
	- Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp						
	- Thuế sử dụng đất nông nghiệp thu từ hộ gia đình						
	- Lệ phí môn bài thu từ cá nhân, hộ kinh doanh						
	- Lệ phí trước bạ nhà, đất						
2	Các khoản thu phân chia khác do cấp tỉnh quy định						
III	Thu viện trợ không hoàn lại trực tiếp cho xã (nếu có)						
IV	Thu chuyển nguồn						
V	Thu kết dư ngân sách năm trước						
VI	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	70.908.000	70.908.000	70.908.000	70.908.000	100%	100%
	- Thu bổ sung cân đối	14.865.000	14.865.000	14.865.000	14.865.000	100%	100%
	- Thu bổ sung có mục tiêu	56.043.000	56.043.000	56.043.000	56.043.000	100%	100%

DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH XÃ NĂM 2025

(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

(Kèm theo Thông báo số 52/TB-UBND ngày 11 tháng 8 năm 2025 của UBND xã Quang Sơn)

Đơn vị: 1000 đồng

STT	NỘI DUNG	DỰ TOÁN NĂM 2025 (năm hiện hành)			DỰ TOÁN NĂM 2025			SO SÁNH (%)		
		TỔNG SỐ	ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN	THƯỜNG XUYÊN	TỔNG SỐ	ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN	THƯỜNG XUYÊN	TỔNG SỐ	ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN	THƯỜNG XUYÊN
A	B	1	2	3	4	5	6	7=4/1	8=5/2	9=6/3
	TỔNG CHI	70.908.000	533.000	70.375.000	70.908.000	533.000	70.375.000	100%	100%	100%
	Trong đó:									
1	Chi giáo dục	52.892.000	447.000	52.445.000	52.892.000	447.000	52.445.000	100%	100%	100%
2	Chi ứng dụng, chuyển giao công nghệ	0			0					
3	Chi y tế	85.900		85.900	85.900		85.900	100%		100%
4	Chi văn hoá, thông tin	83.200		83.200	83.200		83.200	100%		100%
5	Chi phát thanh, truyền thanh	30.000		30.000	30.000		30.000	100%		100%
6	Chi thể dục thể thao	122.900		122.900	122.900		122.900	100%		100%
7	Chi bảo vệ môi trường	0			0					
8	Chi các hoạt động kinh tế	1.214.500	86.000	1.128.500	1.214.500	86.000	1.128.500	100%	100%	100%
9	Chi hoạt động của cơ quan quản lý Nhà nước, Đảng, đoàn thể	13.466.000		13.466.000	13.466.000		13.466.000	100%		100%
10	Chi cho công tác xã hội	1.134.500		1.134.500	1.134.500		1.134.500	100%	#DIV/0!	100%
11	Chi quốc phòng	763.000		763.000	763.000		763.000	100%		100%
12	Chi an ninh địa phương	824.000		824.000	824.000		824.000	100%		100%
13	Chi cải cách tiền lương	0			0			#DIV/0!		#DIV/0!
14	Dự phòng ngân sách	292.000		292.000	292.000		292.000			

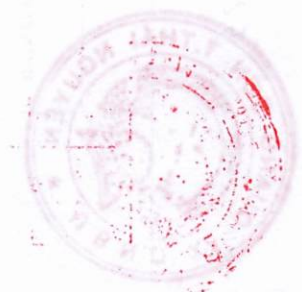
1. The first part of the document is a list of names and their corresponding dates. The names are: John Doe, Jane Smith, and Bob Johnson. The dates are: 12/12/2023, 12/13/2023, and 12/14/2023.

2. The second part of the document is a table with the following columns: Name, Date, and Status. The data is as follows:

Name	Date	Status
John Doe	12/12/2023	Completed
Jane Smith	12/13/2023	In Progress
Bob Johnson	12/14/2023	Pending

3. The third part of the document is a paragraph of text. It discusses the importance of maintaining accurate records and the role of the management team in ensuring that all tasks are completed on time.

4. The fourth part of the document is a list of action items. The items are: Review the progress of the project, Update the status of the tasks, and Communicate with the team members.



DỰ TOÁN CHI ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN⁽¹⁾ NĂM 2025

(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

(Kèm theo Thông báo số 52/TB-UBND ngày 11 tháng 8 năm 2025 của UBND xã Quang Sơn)

Đơn vị: 1000 đồng

Tên công trình	Thời gian khởi công - hoàn thành	Tổng dự toán được duyệt		Giá trị thực hiện đến 31/12/2023	Giá trị đã thanh toán đến 31/12/2024	Dự toán năm 2025			
		Tổng số	Trong đó nguồn đóng góp của dân			Tổng số	Trong đó thanh toán khối lượng năm trước	Chia theo nguồn vốn	
								Nguồn cân đối ngân sách	Nguồn đóng góp
TỔNG SỐ		533.000				533.000	0	533.000	0
Xây dựng nhà hiệu bộ, phòng chức năng, bếp ăn một chiều và các công trình phụ trợ Trường mầm non Tân Long - Điểm trường trung tâm		287.000				287.000		287.000	
Điều chỉnh Quy hoạch chung xây dựng xã Tân Long, huyện Đồng Hỷ giai đoạn 2023-2033		86.000				86.000		86.000	
Xây dựng nhà lớp học 2 tầng 8 phòng trường mầm non Tân Long - Điểm Đồng Mây		130.000				130.000		130.000	
Cải tạo sửa chữa bếp ăn bán trú và mở rộng sân điểm trường Mầm non Lân Đăm, xã Quang Sơn		30.000				30.000		30.000	

KẾ HOẠCH THU, CHI CÁC HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH KHÁC NĂM 2025

(Dự toán trình Hội đồng nhân dân)

(Kèm theo Thông báo số 52 /TB-UBND ngày 11 tháng 8 năm 2025 của UBND xã Quang Sơn)



Đơn vị: 1000 đồng

NỘI DUNG	ƯỚC THỰC HIỆN NĂM 2025			KẾ HOẠCH NĂM 2025		
	THU	CHI	CHÊNH LỆCH (+) (-)	THU	CHI	CHÊNH LỆCH (+) (-)
TỔNG SỐ	194.359	194.359	0	194.359	194.359	0
1. Các quỹ tài chính nhà nước ngoài ngân sách	194.359	194.359	0	194.359	194.359	0
Quỹ vì người nghèo	89.223	89.223	-	89.223	89.223	-
Quỹ đền ơn đáp nghĩa	9.968	9.968	-	9.968	9.968	-
Quỹ Da cam	4.570	4.570	-	4.570	4.570	-
Quỹ bảo trợ trẻ em (Quỹ vì trẻ thơ)	20.109	20.109	-	20.109	20.109	-
Quỹ khuyến học	3.763	3.763	-	3.763	3.763	-
Quỹ chăm sóc người cao tuổi	14.400	14.400	-	14.400	14.400	-
Quỹ nhân đạo (từ thiện)	6.525	6.525	-	6.525	6.525	-
Quỹ chữ thập đỏ	45.800	45.800	-	45.800	45.800	-
2. Các hoạt động sự nghiệp	0	0	-	0	0	-
+ Chợ						
+ Bến bãi						